

Mr. Waddell moved,—That lines 30 to 36 on page 4 be deleted.

After debate, the question being put on the amendment, it was negatived on the following division:

YEAS

Messrs.
Hawkes
Waddell—4

Andre
Fennell

NAYS

Messrs.
Lefebvre
MacLaren—5

Bockstael
Dawson
Dingwall

Clause 10 carried on the following division:

YEAS

Messrs.
Lefebvre
MacLaren—5

Bockstael
Dawson
Dingwall

NAYS

Messrs.
Hawkes
Waddell—4

Andre
Fennell

The Title carried.

Bill C-101 carried.

Mr. Hawkes moved,—That Bill C-101, not be reported to the House until May 20, 1982.

After debate, the question being put on the motion, it was negatived on the following division:

YEAS

Messrs.
Hawkes
Waddell—4

Andre
Fennell

NAYS

Messrs.
Lefebvre
MacLaren—5

Bockstael
Dawson
Dingwall

Ordered,—That the Chairman report Bill C-101 to the House.

The Committee began Clause by Clause consideration of Bill C-102, An Act to amend the Department of Energy, Mines and Resources Act.

M. Waddell propose,—Que les lignes 30 à 35, page 4, soient supprimées.

Après débat, l'amendement, mis aux voix, est rejeté sur division suivante:

POUR

Messieurs
Hawkes
Waddell—4

Andre
Fennell

CONTRE

Messieurs
Lefebvre
MacLaren—5

Bockstael
Dawson
Dingwall

L'article 10 est adopté sur division suivante:

POUR

Messieurs
Lefebvre
MacLaren—5

Bockstael
Dawson
Dingwall

CONTRE

Messieurs
Hawkes
Waddell—4

Andre
Fennell

Le titre est adopté.

Le Bill C-101 est adopté.

M. Hawkes propose,—Que l'on ne fasse rapport du Bill C-101 à la Chambre que le 20 mai 1982.

Après débat, la motion, mise aux voix, est rejetée sur division suivante:

POUR

Messieurs
Hawkes
Waddell—4

Andre
Fennell

CONTRE

Messieurs
Lefebvre
MacLaren—5

Bockstael
Dawson
Dingwall

Il est ordonné,—Que le président fasse rapport du Bill C-101 à la Chambre.

Le Comité entreprend l'étude, article par article, du Bill C-102, Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.